

РЕШЕНИЕ за класиране на участниците и определяне изпълнител на обществена поръчка/ DECISION on ranking of the tenderers and nominating a contractor of public procurement№232-EP-20-MP-C-3 /P2/ 01.08.2020г.

На основание чл. 106, ал. 6 от ЗОП и доклад от дата 01.08.2020г. за резултатите от работата на комисия, назначена със Заповед №1 от 23.06.2020 г. за провеждане на процедура чрез договаряне без предварителна покана за участие №232-EP-20-MP-C-3, с предмет: „Изграждане, доставка, полагане, въвеждане в експлоатация на нова кабелна линия 110 kV от подстанция Лаута до подстанция Тракия (Евмолпия) - гр. Пловдив“, РОП № 00143-2020-0032, постановяваме:/ Pursuant to art. 106, para. 6 of the PPA and report dated 01.08.2020 on the results of the work of a committee appointed by Order No. 1 of 23.06.2020 for conducting a negotiated procedure with a prior call for participation No. 232-EP-20-MP-C-3, with subject: Construction, delivery, laying, commissioning of new cable line 110 kV from substation Lauta to substation Trakia (Evmolpia) - Plovdiv, Decision on open procedure No. 00143-2020-0032, we hereby decide:

КЛАСИРАНЕ:/ RANKING:

1. На база критерия „най-ниска цена“, се определя следното класиране на участниците в процедурата:/ Based on the criterion “lowest price” the tenderers in the procedure are ranked as follows:
 - 1.1. Първо място ДЗЗД „ПЛОВДИВ 110“/ First place - Company under the Law on Obligations and Contracts “PLOVDIV 110”
 - 1.2. Второ място ДЗЗД „ЕИК ЕВМОЛПИЯ“/ Second place - Company under the Law on Obligations and Contracts “EIK EVMOLPIA”

ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛ:/ NOMINATION OF CONTRACTOR:

2. На основание чл. 109 от ЗОП за изпълнител на обществената поръчка се определя класираният на първо място участник, а именно:/ Pursuant to art. 109 of PPA, for a contractor of the public procurement is nominated the tenderer ranked in the first place, namely:
 - 2.1. ДЗЗД „ПЛОВДИВ 110“ / Company under the Law on Obligations and Contracts “PLOVDIV 110”

ОТСТРАНЯВАНЕ НА УЧАСТНИЦИ:/ EXCLUSION OF TENDERERS:

3. ДЗЗД „ОБЕДИНЕНИЕ ЕВМОЛПИЯ“ се отстранява от процедурата, на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП, със следните мотиви: Техническото предложение на участника не отговаря на предварително заложените от Възложителя условия. Съгласно т. 4 от Таблица „Минимални изисквания на възложителя“ от техническото предложение, участникът трябва да предостави данни за производителя на кабел 110kV. Участникът е предоставил данни на двама производителя, както следва Prysmian Netherlands B. V., Холандия и Prysmian Cabluri si Sisteme S. A., Румъния.
Съгласно т. 5 от Таблица „Минимални изисквания на възложителя“ от техническото предложение - към техническото си предложение, участникът трябва да приложи документ на английски език и превод на български език за успешно издържано типово изпитание съгл. ÖVE/ÖNORM E 8200-632, т. 5 и 6, респ. IEC 60840 за цялата система кабел и гарнитури със сечение на кабела от мин. 1200 мм².
Към техническото си предложение, участникът е приложил документ за успешно издържано типово изпитание съгл. ÖVE/ÖNORM E 8200-632, т. 5 и 6, респ. IEC 60840 за цялата система кабел и гарнитури със

сечение на кабела от мин. 1200 мм², приложим към кабела произведен от производителя Prysmian Netherlands B. V., Холандия.

При провеждане на преговорите, е предоставена възможност на участника да потвърди, че в случай, че бъде избран за изпълнител, обществената поръчка ще бъде изпълнена с кабел 110kV, произведен от производителя Prysmian Netherlands B. V., Холандия.

Участникът е заявил, че предложеният от обединението кабел 110kV, с който ще бъде извършено строителството ще бъде произведен от производителя Prysmian Cabluri si Sisteme S. A., Румъния.

Дадена е възможност на участника да предостави документ на английски език и превод на български език за успешно издържано типово изпитание съгл. ÖVE/ÖNORM E 8200-632, т. 5 и 6, респ. IEC 60840 за цялата система кабел и гарнитури със сечение на кабела от мин. 1200 мм², с кабел 110kV произведен от производителя Prysmian Cabluri si Sisteme S. A., Румъния.

Участникът е заявил, че няма възможност да предостави изискваният документ.

Техническото предложение на участника не отговаря на предварително заложените от Възложителя условия, тъй като предложеният от него кабел, а именно кабел 110kV, произведен от производителя Prysmian Cabluri si Sisteme S. A., Румъния, не е придружен от документ за успешно издържано типово изпитание съгл. ÖVE/ÖNORM E 8200-632, т. 5 и 6, респ. IEC 60840 за цялата система кабел и гарнитури със сечение на кабела от мин. 1200 мм²./ Company under the Law on Obligations and Contracts "OBEDINENIE EVMOLPIA" is excluded from the procedure pursuant to art. 107, item 2, letter "a" of PPA on the basis of the following grounds: The Technical proposal of the tenderer does not comply with the conditions set in advance by the Contracting entity. According to item 4 of the Table "Minimum requirements of the contracting entity" in the technical proposal, the tenderer must provide details of the manufacturer of the 110kV cable.

The tenderer provided data to two manufacturers as follows: Prysmian Netherlands B. V., the Netherlands and Prysmian Cabluri si Sisteme S. A., Romania.

According to item 5 of the Table "Minimum requirements of the contracting entity" in the Technical proposal - "To the tender we attach a document in English and a translation into Bulgarian for successfully passed type test according to ÖVE/ÖNORM E 8200-632, items 5 and 6, resp. IEC 60840 for the whole cable system and fittings with cable cross-section of at least 1200 mm²."

To his Technical proposal, the tenderer has attached a document for successfully passed type test according to ÖVE/ÖNORM E 8200-632, items 5 and 6, resp. IEC 60840 for the whole cable system and fittings with cable cross-section of at least 1200 mm², applicable to the cable of Prysmian Netherlands B. V., the Netherlands.

During the negotiations, the tenderer was given the opportunity to confirm that in case he is selected as a contractor, the public procurement contract will be performed with a 110kV cable manufactured by the Prysmian Netherlands B. V., the Netherlands.

The tenderer stated that the 110kV cable proposed by the group, with which the construction will be executed, will be manufactured by Prysmian Cabluri si Sisteme S. A., Romania.

The tenderer was given the opportunity to provide a document in English and a translation into Bulgarian for a successfully passed type test according to ÖVE/ÖNORM E 8200-632, items 5 and 6, resp. IEC 60840 for the whole cable system and fittings with cable cross-section of at least 1200 mm², manufactured by Prysmian Cabluri si Sisteme S. A., Romania.

The tenderer has stated that he is not able to provide the required document.

The technical proposal of the participant does not meet the conditions set by the Contracting Authority, as the cable proposed by him, namely 110kV cable, manufactured by the manufacturer Prysmian Cabluri si Sisteme S.

A., Romania, is not accompanied by a document for successful type testing according to. ÖVE / ÖNORM E 8200-632, items 5 and 6, resp. IEC 60840 for the whole system cable and gaskets with cable cross section of at least 1200 mm².

ОРГАН И СРОК ЗА ОБЖАЛВАНЕ НА РЕШЕНИЕТО:/ Authority and time limit for appeal against this Decision:

4. Настоящото решение може да бъде обжалвано пред Комисия за защита на конкуренцията в срок до 10 дни, считано от получаването му от заинтересованата страна./ This Decision may be appealed against to the Commission for Protection of Competition within 10 days from the date of receipt by the interested party.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ:/ FINAL PROVISIONS:

5. На основание чл. 43, ал. 1 от ЗОП, настоящото решение да се изпрати до всички участници в срок до три дни, считано от издаването му./ Pursuant to art. 43, para. 1 of the PPA, this Decision shall be sent to all tenderers within three days from its issuance.

6. Настоящото решение и документите от работата на комисията се публикуват в Профила на купувача на възложителя на следния адрес:/ This Decision and documentation from the work of the committee are published on the Buyer profile of the Contracting entity at the following address:

https://old.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/20_EP_232.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: / CONTRACTING ENTITY:

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от Закона за защита на личните данни.

Здравко Огнянов Братоев

/Изп. Член на СД/

Zdravko Ognyanov Bratoev

/Executive Member of the BoD/

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от Закона за защита на личните данни.

Карл Денк

/Председател на СД/

Karl Denk

/Chairman of the BoD/